

Georg Gerson

(1790–1825)

Cantate
af Dr. Meisling
til Kongen's Fødselsdag

G.173

Score

Edited by
Christian Mondrup

Cantate af Dr. Meisling til Kongens Fødselsdag

Georg Gerson (1790-1825)

Georg Seizen (1790-1825)

All[egro] con brio

for

Flauti

Oboi *sfor*

Clarinetti in B \flat

Fagotti *sfor*

Corni in C *sfor*

Clarini in C *sfor*

Trombone Alto ad libitum

Trombone Tenore ad libitum

Trombone Basso *sfor*

Timpani CG *tr.* *tr.* *tr.*

Soprano Solo

Tenore Solo

Basso Solo

Soprano

Alto

Tenore

Basso

Violino 1

Violino 2 *sempr for*

Violino 2 *sfor*

Viola *sfor*

Violoncello *sempr for*

Basso *sempr for*

Fl: *dol[ce]*
 Ob: *dol[ce]*
 Cl: *dol[ce]*
 Bsn: *dol[ce]*
 Cr: *dol[ce]*
 Trp: *dol[ce]*
 Trb1: *p* for
 Trb2: *p* for
 Trb3: *f*
 Tim: *tr.* *f* for
 S: -
 A: -
 T: -
 B: -
 Vln: *p* for *p* for
 Vl2: *p* *f* *p* *f*
 Vla: *p* *f* *p* for
 Vcl: *p* for *p* for
 Cb: *p* for *p* for

12

Fl

Ob *p* *cresc* *for*

Cl *pf*

Bsn *p* *cresc* *for* *pf*

Cr *p* *cresc* *for*

Trp

Trb1

Trb2

Trb3 *p*

Tim

S *p*
I snee-dækt Grav Na-tu - ren so - ver, og o-ver Søe og nø - gen Vang i-stem - me Stor - men-e dens Jor - de - sang, mens tau-se
cresc
for

A *p*
I snee-dækt Grav Na-tu - ren so - ver, og o-ver Søe og nø - gen Vang i-stem - me Stor - men-e dens Jor - de - sang, mens tau-se
cresc
for

T *p*
I snee-dækt Grav Na-tu - ren so - ver, og o-ver Søe og nø - gen Vang i - stem-mie Stor-men - e dens Jor-de - sang, mens tau-se
cresc
for

B *p*
I snee-dækt Grav Na-tu - ren so - ver, og o-ver Søe og nø - gen Vang i-stem - me Stor - men-e dens Jor - de - sang.
cresc

Vl1 *p* *cresc* *for* *p*

Vl2 *p* *cresc* *for* *p*

Vla *p* *cresc* *for* *p*

Vcl *p* *cresc* *for* *p*

Cb *p* *cresc* *for* *p*

19

Fl *f* dolce

Ob *for*

Cl *f dolce*

Bsn

Cr *pp p for*

Trp *for*

Trb1

Trb2

Trb3 *ffor*

Tim

S *for* *p f*
staae de bund - ne Vo - ver. Dog hver - gang Flo - ra bleg - ner, og hver - gang Flo - ra bleg - ner og vil - de Stor - mes
for *p*

A *for* *p f*
staae de bund - ne Vo - ver. Dog hver - gang Flo - ra bleg - ner, og hver - gang Flo - ra bleg - ner og vil - de Stor - mes
for *p*

T *for* *p f*
staae de bund - ne Vo - ver. Dog hver - gang Flo - ra bleg - ner, hun bleg - ner og vil - de Stor - mes
mfor *p*

B *mens tau-se staae de bund-ne Vo - ver. Dog hver - gang Flo - ra bleg - ner, hun bleg - ner og vil - de Stor - mes*

Vl1 *for* *p for*

Vl2 *for* *p for*

Vla *for* *p for*

Vcl *for* *p for*

Cb *for* *p for*

Fl *ffor*

Ob *dol[ce]*

Cl *cresc*

Bsn *p cresc*

Cr *mf*

Trp

Trb1

Trb2

Trb3 *ffor*

Tim *tr*

p

S Slag be - bu - de at hun seg - ner *p* dog hver - gang Flo - - ra bleg - ner *for* og

A Slag be - bu - de at hun seg - ner dog hver - gang Flo - - ra bleg - ner *f* og

T Slag be - bu - de at hun seg - ner dog hver - gang Flo - - ra bleg - ner *f* og

B Slag be - bu - de at hun seg - ner dog hver - gang Flo - - ra bleg - ner *f* og

Vl1

Vl2

Vla

Vcl

Cb

33

Fl ff rf

Ob for rf

Cl for rf

Bsn ff rf

Cr ffor rf for

Trp Solo ff ff for

Trb1 for sf for

Trb2 for sf for

Trb3 f for

Tim Solo ff tr f tr tr

S vil - de Stor - mes Slag be - bu - de, at hun seg - ner, da fø - des at - ter Dan - - marks Høi - tids Dag, da fø - des

A vil - de Stor - mes Slag be - bu - de, at hun seg - ner, da fø - des at - ter Dan - - marks Høi - tids Dag, da fø - des

T vil - de Stor - mes Slag be-bu - de, at hun seg - ner, da fø - des at - ter Dan - - marks Høi - tids Dag, da fø - des

B vil - de Stor - mes Slag be - bu - de, at hun seg - ner, da fø - des at - ter Dan - - marks Høi - tids Dag, da fø - des

Vl1 for

Vl2 for

Vla for

Vcl f

Cb f

Fl

Ob

Cl

Bsn

Cr

Trp

Trb1

Trb2

Trb3

Tim

S at - ter Dan - marks Høi - - - - tids Dag.

A at - ter Dan - marks Høi - - - - tids Dag.

T at - ter Dan - marks Høi - - - - tids Dag.

B at - ter Dan - marks Høi - - - - tids Dag.

VII

VI2

Vla

Vcl

Cb

Andante con moto

48

Fl

Ob

Cl *p dol[ce]*

Bsn *p dol[ce]*

Corni in F

Cr

Ssl

Tsl

Vl1 *pf decresc p*

Vl2 *p*

Vla *p*

Vcl

Cb

Det from - me Barn med skyld - frit Hjer-te,

59

Fl

Ob

Cl *p*

Bsn *p*

Cr

Ssl

Tsl min - der, den Dag, en el-sket Fa - der Ly - set saae: at fei - re den, han kjær - ligt tæn - ker paa, mens Taa - ren fra det gla - de Ø - je

Vl1 *mf*

Vl2 *mf*

Vla *mf*

Vcl *mf*

Cb *mf*

cresc

cresc

cresc

cresc

70

Fl

Ob *p dolce*

Cl *p dolce*

Bsn *p*

Cr

Ssl Det from - me Barn med skyld - frit Hjer-te, min - der, den Dag, en el-sket Fa - der Ly - set saae: at fei-re

Tsl rin - - der. at fei-re den han

Vl1

Vl2

Vla

Vcl

Cb *cresc*

p

cresc

cresc

p

cresc

Fl

Ob *p*

Cl *p*

Bsn *p*

Cr

Ssl den han t n - ker paa, mens Taa - ren fra det gla - de  O - je rin - - der. Han i - ler fro til Blom - - ster-ne i Lun - den:

Tsl k r - ligt t n - ker paa, mens Taa - ren fra det gla - de  O - je rin - - der. Han i - ler fro til Blom - - ster-ne i Lun - den: Men

Vl1

Vl2 *mf*

Vla *mf*

Vcl *mf*

Cb *mf*

p

p

pizz

pizz

p

92

Fl

Ob

Cl

Bsn

Cr

Ssl

Tsl

Vl1

Vl2

Vla

Vcl

Cb

Men om med Vaa - ren Flo - ras Børn end svandt er dog den Bed - ste
om med Vaa - ren Flo - ras Børn end svandt er dog den Bed - ste ei end -

p rfp

p rfp

p rfp

col arco

p col arco

p

102

Fl dol[ce]

Ob dol[ce]

Cl dol[ce]

Bsn dol[ce] p dol[ce]

Cr p

Ssl ei for - svun - den, den Bed - ste ei for - svun - den den Min - de - kiær, den Min -
nu for - svun - den, den Bed - ste ei for - svun - den den Min - de - kiær, som han i Hjer - tet fandt, den Min -

Vl1

Vl2

Vla

Vcl

Cb

113

Fl

Ob

Cl

Bsn

Cr

Ssl

Tsl

Vl1

Vl2

Vla

Vcl

Cb

dolce

dolce

dolce

dolce

- de - kier, han i — Hjer - tet fandt — i — Hjer - tet fandt. Ja,
- de - kiær, han i Hjer - tet fandt — i — Hjer - tet fandt.

mf

p

mf

p

mf

p

mf

p

124

Fl

Ob

Cl

Bsn

Cr

Ssl

Tsl

Vl1

Vl2

Vla

Vcl

Cb

pp

p

lad Na - tu - ren van - dre til sin Hvi - le,
Og ud - i Stov hen - gaae dens Som - - mer - pragt, den Krands, vi øn-ske Dan - marks

pp

cresc

pp

cresc

pp

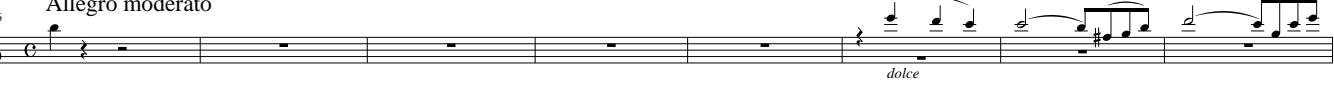
cresc

pp

cresc

Allegro moderato

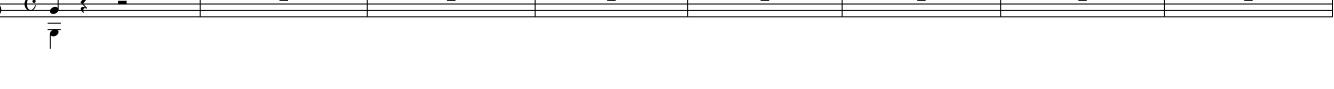
156

Fl 

Ob 

Cl 

Bsn 

Cr 

Trp 

Tim 

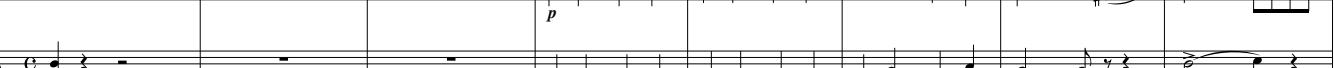
Ssl 

S 
Den vis - ner ei, den vis - ner ei, som Flo - ras Børn i Vaa - ren: til Drot og Land, til

A 
Den vis - ner ei, den vis - ner ei, som Flo - ras Børn i Vaa - ren: til Drot og Land, til

T 
Den vis - ner ei, den vis - ner ei, som Flo - ras Børn i Vaa - ren: til Drot og Land, til

B 

Vln 

Vl2 

Vla 

Vcl 

Cb 

Fl *p dolce* *f*

Ob *f*

Cl *p* *f*

Bsn

Cr *p* *p* *f*

Trp *pp* *p* *p* *mf*

Tim *pp*

S Drot og Land vor Kjær - lig-hed be - staaer. Den vis - ner ei, den vis - ner ei i Vaa - ren til Drot og Land til
A Drot og Land vor Kjær - lig-hed be - staaer. Den vis - ner ei, den vis - ner ei i Vaa - ren til Drot og Land til
T Drot og Land vor Kjær - lig-hed be - staaer. Den vis - ner ei, den vis - ner ei som Flo - ras Børn i Vaa - ren til Drot og Land til
B Den vis - ner ei, den vis - ner ei som Flo - ras Børn i Vaa - ren til Drot og Land til

V11 *f*

V12 *f*

Vla *f*

Vcl *p* *cresc* *f*

Cb *p* *cresc* *f*

172

Fl dolce

Ob

Cl p dolce

Bsn f p m.v.

Cr

Trp

Tim

Ssl I Fol-kets Hjer - te er den rod-fast baa - ren, i Fol-kets Hjer - te er den rod-fast baa - ren, og selv i

S Drot og Land vor Kjær - lig - hed be staaer ————— I Fol-kets Hjer - te er den baa - ren, i Fol-kets Hjer - te

A Drot og Land vor Kjær - lig - hed be staaer ————— I Fol-kets Hjer - te er den baa - ren, i Fol-kets Hjer - te

T Drot og Land vor Kjær - lig - hed be staaer ————— I Fol-kets Hjer - te er den baa - ren, i Fol-kets Hjer - te

B Drot og Land vor Kjær - lig - hed be staaer ————— I Fol-kets Hjer - te er den baa - ren, i Fol-kets Hjer - te

Vl1 p fp fp cresc

Vl2 p fp fp cresc

Vla p fp fp cresc

Vcl p fp fp cresc

Cb p fp fp cresc

179

F₁

Ob *mf dolce*

C₁ *mf*

Bsn *p* *mf* *cresc*

Cr *p* *mf*

Trp

Tim

Ssl Ti - dens Storm den ei for - gaaer den ei for - gaaer

S i Ti - dens Storm den ei for - gaaer i Ti - dens Storm den ei for - gaaer, i Ti - dens Storm den ei for gaaer, i Ti - dens

A i Ti - dens Storm den ei for - gaaer i Ti - dens Storm den ei for - gaaer, i Ti - dens Storm den ei for gaaer, i Ti - dens

T i Ti - dens Storm den ei for - gaaer i Ti - dens Storm den ei for - gaaer, i Ti - dens Storm den ei for gaaer, i Ti - dens

B i Ti - dens Storm den ei for - gaaer i Ti - dens Storm den ei for - gaaer, i Ti - dens Storm den ei for gaaer, i Ti - dens

Vn1

Vn2

Vla

Vcl

Cb

186

Fl

Ob

Cl

Bsn

Cr

Trp

Tim

Ssl

S

A

T

B

Vl1

Vl2

Vla

Vcl

Cb

den ei for - gaaer, i Ti-dens Storm den ei for - gaaer, den ei for - gaaer.

Storm den ei for - gaaer, i Ti-dens Storm den ei for - gaaer, i Ti-dens Storm den ei for - gaaer.

Storm den ei for - gaaer, i Ti-dens Storm den ei for - gaaer, i Ti-dens Storm den ei for - gaaer.

Storm den ei for - gaaer, i Ti-dens Storm den ei for - gaaer, i Ti-dens Storm den ei for - gaaer.

Storm den ei for - gaaer, i Ti-dens Storm den ei for - gaaer, i Ti-dens Storm den ei for - gaaer.

f mf

f mf

f mf

f mf

f ff

f

p

f

f

f

f

f

f

p

f

f

f

f

f

f

p

f

f

f

f

f

f

p

Allegro vivace

195

Ob
Bsn
Trb1
Trb2
Trb3
Tim
Bsl
Vl1
Vl2
Vla
Vcl
Cb

f ffor sf ff tr f Naar Tve dragt hær ger

201

Ob
Bsn
Tim
Bsl
Vl1
Vl2
Vla
Vcl
Cb

p fjer - - ne Lan - de, naar Tve - dragt hær - - ger fjer - ne Lan - de, og styr-ter af sin Hu - le cresc

p cresc

208

Ob Bsn Tim

Bsl frem, og styr-ter af sin Hu - le frem. Naar Tve - dragt styr - ter af sin Hu - le frem.

Vl1 Vl2 Vla Vcl Cb

216

Ob Bsn Tim

Bsl Det ly - der i vort tryg - ge Hjem, det ly - der i vort tryg - ge Hjem, kun liig en Tor - den o - ver fjer - ne

Vl1 Vl2 Vla Vcl Cb

226

Ob *f* dolce

Bsn *f* dolce

Tim *p* *f* *p*

Bsl Stran - - de, kun liig en Tor - den o - ver fjer - ne Stran - - de.

Vl1 *f*

Vl2 *f* *[p]*

Vla *f* *[p]*

Vcl *f* *fp* *f* *[mf]*

Cb *f* *fp* *f*

Allegro moderato

235

F1 dolce

Cl dolce

Bsn *mf dolce*

T1 Vor *mf* Skyts-aand staaer med Svaerd i Hæn - der og Bor - ger - sind er den-ne Che - rubs Svaerd, og Bor - ger - sind er den-ne

T2 Vor *mf* Skyts-aand staaer med Svaerd i Hæn - der og Bor - ger - sind er den-ne Che - rubs Svaerd, og Bor - ger - sind er den-ne

B1 Vor *mf* Skyts-aand staaer med Svaerd i Hæn - der og Bor - ger - sind er den-ne Che - rubs Svaerd, og Bor - ger - sind er den-ne

B2 Vor Skyts-aand staaer med Svaerd i Hæn - der og Bor - ger - sind er den-ne Che - rubs Svaerd, og Bor - ger - sind er den-ne

Vl1 *f*

Vl2 *p* *pizz*

Vla *f*

Vcl *f*

Cb *f*

249

T1 Che - rubs Sværd, Tve - dragt en-der f mf Tve - dragt en - der, thi vi har Gud og Kon - ge kjær *mf*
T2 Che - rubs Sværd, Tve - dragt en-der, hvor det - te blin - ker, Tve - dragt en - der, thi vi har Gud og Kon - ge kjær, thi vi har *mf*
B1 Che - rubs Sværd, Hvor det - te blin - ker, Tve - dragt en-der Tve - dragt en - der, thi vi har Gud og Kon - ge kjær, thi vi har
B2 Che - rubs Sværd, Tve - dragt en-der Tve - dragt en - der, thi vi har Gud og Kon - ge kjær, thi vi har

Che - rubs Sværd, Tve - dragt en-der Tve - dragt en - der, thi vi har Gud og Kon - ge kjær, thi vi har

263

T1 thi vi har Kon - ge kjær *mf* thi vi har Kon - ge kjær, vi har Gud og Land og Kon - ge kjær.
T2 Gud og Land og Kon - ge kjær, thi vi har *mf* Gud og Land og Kon - ge kjær, vi har Gud og Land og Kon - ge kjær.
B1 Gud og Land og Kon - ge kjær, thi vi har *cresc* Gud og Land og Kon - ge kjær, vi har Gud og Land og Kon - ge kjær.
B2 thi vi har Land og Kon - ge kjær thi vi har Land og Kon - ge kjær, vi har Gud og Land og Kon - ge kjær.

276 *Recit:*

Ssl All[ego]

Lad dem da rul - le, Ti - dens vil - de Vo - ver, Det styr - tes ei, som er paa

VII mf f p
VII mf f p
Vla mf f p
Vcl mf f p
Cb mf f p

280

Ssl Klip - pen bygt; Ind-slum - rer Bar - net ei i Sov - - nen trygt naar Mo - der - om - hed vaa - ger, mens det

VII
VII
Vla
Vcl
Cb

Allegro molto

283 Allegro molto

Fl f

Ob f

Ci f

Bsn

Cr mf p f

Trp ff

Trb1 for

Trb2 for

Trb3 f

Tim p f

Ssl so-ver?

Tsl

S Thi skal vor Bøn til Him - lens Her - re f

A Thi skal vor Bøn til Him - lens Her - re f

T1 Thi skal vor Bøn til Him - lens Her - re f

B2 Thi skal vor Bøn til Him - lens Her - re

Vl1 p cresc f tr

Vl2 p cresc f tr

Vla p cresc f

Vcl p cresc f

Cb p cresc f

Fl

Ob

Cl

Bsn

Cr

Trp

Trb1

Trb2

Trb3

Tim

Ssl

Tsl

S

A

T1

B2

Vl1

Vl2

Vla

Vcl

Cb

296

p dolce

tr

Be -

Him - - lens Her - - re sti - ge, til ham, som sty - - - rer Alt med Al - magts Haand
Him - - lens Her - - re sti - ge, til ham, som sty - - - rer Alt med Al - magts
Him - - lens Her - - re sti - ge, til ham, som sty - - - rer Alt med Al - magts
Him - - lens Her - - re sti - ge, til ham, som sty - - - rer Alt med Al - magts

303

Fl f

Ob f

Cl f

Bsn p f

Cr f

Trp f

Trb1

Trb2

Trb3

Tim tr f

Ssl f
skjærm vor Kon - ge og vort gam - - le Ri - ge Be -
Tsl f
Og slyng om Drot og Folk et e - vigt Baand. Be -

S f
A f
T1 f
B2 f
Be -

Vl1 p mf

Vl2 p mf

Vla p mf

Vcl p mf

Cb p mf

317

Fl

Ob

Ci

Bsn

Cr

Trp

Trb1

Trb2

Trb3

Tim

Ssl

Tsl

S

A

T1

B2

VII

VI2

Vla

Vcl

Cb

e - vigt Baand _____ et e - vigt Baand _____
e - vigt Baand _____ et e - vigt Baand _____

e - vigt Baand, og slyng om Drot og Folk, og slyng om Drot og Folk et e - vigt Baand, og slyng om Drot og Folk, og slyng om Drot og
e - vigt Baand, og slyng om Drot og Folk, og slyng om Drot og Folk et e - vigt Baand, og slyng om Drot og Folk, og slyng om Drot og
e - vigt Baand, og slyng om Drot og Folk, og slyng om Drot og Folk et e - vigt Baand, og slyng om Drot og Folk, og slyng om Drot og

325

Fl ff

Ob ff sf sf

Cl ff sf sf

Bsn ff sf sf

Cr ff

Trp ff

Trb1 for ff sf sf

Trb2 for ff sf sf

Trb3 f sf sf

Tim ff tr

Ssl et e - vigt Baand, og slyng om Drot og Folk et e - - - vigt Baand.

Tsl et e - vigt Baand, og slyng om Drot og Folk et e - - - vigt Baand.

S Folk et e - vigt Baand, og slyng om Drot og Folk et e - - - vigt Baand.

A Folk et e - vigt Baand, og slyng om Drot og Folk et e - - - vigt Baand.

T1 Folk et e - vigt Baand, og slyng om Drot og Folk et e - - - vigt Baand.

B2 Folk et e - vigt Baand, og slyng om Drot og Folk et e - - - vigt Baand.

Vl1 ff

Vl2 ff

Vla ff

Vcl ff sf sf

Cb ff sf sf

Critical notes

This score is the first modern edition of “Cantate af Dr. Meisling til Kongen’s Fødselsdag” (G173) by the Danish composer “Georg Gerson” (1790–1825).

The sources are:

- Part* “Partiturer No. 5”, “George Gersons samling: mu 7105.0963 C II, 6b” (1823), a collection of manuscript scores by Gerson preserved at the Royal Library of Copenhagen, Denmark. The cantata is found on pp. 120–145.
- Text* “Cantate i Anledning af Hans Majestæt Kongens høie Fødselsfest” “37,-206 Smastryk”, a contemporary printed text book, Copenhagen 1821 preserved at the Royal Library of Copenhagen, Denmark.

The lyrics by the Danish philologist, Simon Sørensen Meisling (1787–1856) were written as a birth date cantata for the Danish King Frederick VI (1768–1839). The text reflects the late absolute monarchy in Denmark, few decades before the introduction of a constitution 1849. Today Meisling is mostly known as the headmaster making life rather harsh for the poet Hans Christian Andersen during his grammar school years.

The cantata was performed February 1821 by a musical society in Copenhagen, “Selskabet for Musikens Udbredelse”, having the composer among its board members.

In his manuscripts Gerson made use of various shorthand notations like slashed notes representing repeated notes. Such notation types are also found in music prints from that period like Gerson’s string quartet no. 5 (G.63) published as part books 1826. The full score of this modern edition comes in two versions: a score keeping as close as possible to the original notation and an alternative, ’contemporized’ score expanding the shorthand notations. In the contemporized scores the beaming of vocal staves has been adapted to modern practices. Separate parts are contemporized as well.

Performance indications added by the editor are enclosed within brackets.

Bar No.	Part	Note No.	Comment
9	Tim	1	No dot on the \downarrow in <i>Part</i> .
91	Fl,Cl1	1	“g” in <i>Part</i> .
102	Ssl	1	No \natural in <i>Part</i> .
145	Bsn2	1–2	No slur in <i>Part</i> .
163	Bsb2	2	“c” in <i>Part</i> .
204	Vla	2	No dot on the \downarrow in <i>Part</i> .
213	Vcl,Cb	1–2	No slashes on the note in <i>Part</i> .
227	Tim	1–2	No roll line in <i>Part</i> .
301	S	1	“e” in <i>Part</i> .
319	Vl2	7	“g \sharp ” in <i>Part</i> .